

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„I bi gäng nid diheime!“

**CAMPARI**  
SODA

weltbekannter Aperitif in Original-  
Flaschen fertig präpariert!

**Reisekosten**

«He, Heiri, wohii so schnell?»

«Ufs Reisebüro go froge, was e  
Reis Bern-Washington und retour  
choschtet.»

«Das chan ich dir scho säge: Zwöi-  
hundertfüfg Millionel»



FIRST QUALITY!  
at Charles Michel's  
Temple of gourmets

**Zunfthaus Zimmerleuten**  
CHARLES MICHEL ZÜRICH · TEL. 524236

# aufschneiden AUFBEWAHREN

Fortsetzung

**Neu gegen Würmer der Kinder** ist der Vermocur-Wurmsirup, gleichzeitig wirksam gegen Spul- und Magenwürmer. Eine Woche genügt in der Regel, um die Schmarotzer zu verfreien ohne Störung des Wohlbefindens. **Vermocur-Sirup für Kinder**, Kleinpackung zu Fr. 3.75, Großpackung Fr. 7.—, **Vermocur-Sirup für Erwachsene** Fr. 2.75, 8.25.

**Krämpfaderm!** Zuerst ist diese Zirkulations-Störung kaum bemerkbar. Sie wird sich weiter entwickeln, wenn man nicht versucht, sie zu beheben, damit das Blut ungehindert zirkuliert und die Stauungen und Schwelungen verschwinden. Man führe die heilende und vorbeugende Zirkulan-Kur gegen Krämpfaderm durch, wo immer es nötig ist. Flaschen zu Fr. 4.75, 10.75, 19.75.

**Für die Reise bei Unwohlsein, Magenstörungen usw.** ein Fläschli **Hausgeist** und man fühlt sich schon nach kurzer Zeit besser. Ein wohlschmeckendes Mittel, das freudig eingenommen wird! So eingenommene Arzneimittel, haben meistens die bessere Wirkung als widerwillig geschluckte. Fr. 1.75, 5.75, 10.75.

**Schlank bleiben!** Das wäre fein! Zeitgemäß ernähren, genügend Bewegung — und sollten Sie mehr als andere zunehmen — haben Sie immer die Möglichkeit, mit der berühmten französischen Spezialität Amaigritol auszugleichen. Fr. 6.—, Kur, die immer anzuraten ist, Fr. 16.—. Gegen feste Körperstellen Amaigritol-Lotion, Flasche Fr. 6.—.

**Sehr zusagend** ist der feine Duft des erfrischenden und wohlschmeckenden **Helvesan-Kräuter-Tees**. Dieses Genußmittel verbindet das Angenehme mit dem Nützlichen und fördert die Verdauung, ohne abzuführen. Paket Fr. 2.25. Dieser Tee wird gerne probiert.

**Nervöse Leber-Galle-Störungen** heilbar. Die speziellen Kräutertabletten **Helvesan-11** fördern die Galle und ihren Ablauf, bekämpfen Stauungen, erleichtern die Verdauung auch stark fetthaltiger Nahrung, bekämpfen Verslopfung und Verdauungs-Schmerzen, soweit sie durch Leber-Galle-Störungen entstehen. Schachtel Fr. 3.25.

**Ekzeme und Leberflecken** haben oft eine andere Ursache, als angenommen wird. Im Blute befinden sich Stoffwechselschläcken. Dank natürlicher Heilkräfte der Kräutertabletten **Helevan-9** vergehen die Hautleiden dann bald. Schachtel Fr. 3.25.

**Hilfe gegen Hämorrhoiden, Entzündungen, Geschwüre, Krämpfaderm** mit der wirksamen Salbe **Salbona-Spezial**. Fr. 1.75, 3.75.

**Wechseljahr-Gefahren.** Vielerorts gilt die Meinung, die Wechseljahre müßten von Wallungen, Schwindel, Hitze, Schweißausbrüchen, Stoffwechsel-Störungen und Rheuma begleitet sein. Der Schutz mit **Helvesan-8** beruhigt die Nerven, hilft dem Magen, Darm und den Nieren, regelt die Umstellung und bewahrt das Wohlbefinden. Reines Kräuterprodukt. Fr. 3.25.

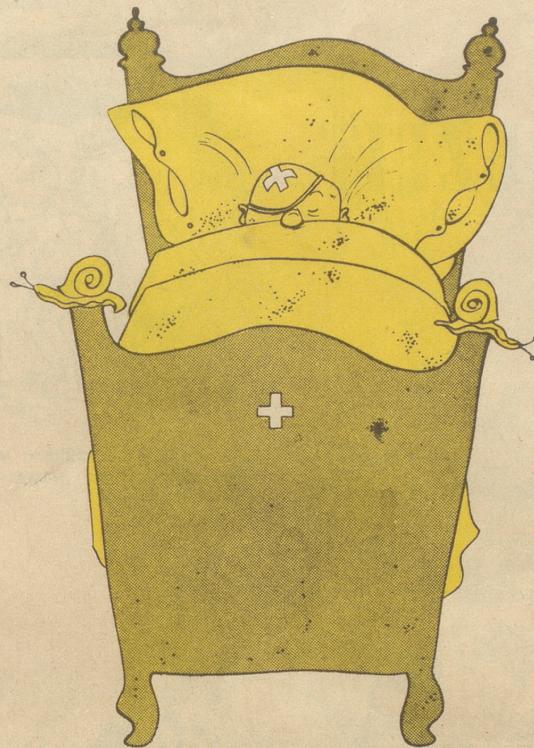
**Etappe zum Alter:** Arterienverkalkung. Das Leiden ist unsichtbar, man spürt es als hohen Blutdruck, als Wallungen, Ohrensausen, Schwindel und Kopfweh. Die reinen Kräutertabletten **Helvesan-6** senken den Blutdruck, bekämpfen Wallungen, Schwindel, Kopfweh und gewähren, rechtzeitig eingenommen, eine gute Hilfe. Schachtel zu Fr. 3.25 reicht 1 Monat lang.

**Nervöses Herz und schwache Nerven** sollen gemeinsam geslägt werden. Ihre Kur mit den Kräutertabletten **Helvesan-5** hat das Herz beruhigt. Wirksames Naturheilmittel aus Kräutern. Fr. 3.25.

**Haussmittel gegen Hexenschuß, Neuralgie, Krämpfe, Rheuma, Brust-Katarrh.** Remulgo-2 regt die Blutzirkulation an und scheidet die Krankheitsstoffe aus, was in den meisten Fällen bädiges Nachlassen der Schmerzen bedeutet, welche durch Krankheits-Erreger und Entzündungen entstanden sind. Sehr bewährt. Fr. 3.50. Kur Fr. 5.50.

**Rheuma.** Schon oft hat eine **Reviso-Kur** im Sommer alle, verhockte Harnsäure gelöst, ausgeschieden und den Weg zu neuer **Gesundheit freigegeben**. Durch Schwitzen und Reviso gehen die Stoffwechselgifte aus dem tiefen Körperinnern weg. Die Leber wird angeregt, die Schläcken aus dem Blute abzufangen und auszuscheiden. Unschädliches Pflanzenmittel. Fr. 4.75, 10.75, Kur Fr. 19.75.

In allen Apotheken erhältlich. Wo nicht, bestellen Sie direkt beim Depot **Lindenholz-Apotheke**, Rennweg 46, Zürich 1, unter Bezugnahme auf die Empfehlung des **Nebelspalters**. Der Versand erfolgt prompt durch die Post.



## ABSEITS VOM HELDENTUM

90 ZEICHNUNGEN UND VERSE VOM

Bö'

AUS DEM NEBELSPALTER

### Bö besingt den Schweizer „abseits vom Helden-Tum“

Unter diesem Titel schreibt das „Luzerner Tagblatt“:

Hp. L. Vielleicht wird einmal eine Geschichte des geistigen Widerstandes in der Schweiz seit 1939 geschrieben werden. In dieser Geschichte wird man vermutlich zahllose Kommissionsprotokolle ausgegraben finden, Reden, Aufrufe, Kampfschriften und dergleichen. Einer aber, der durch seine allwöchentlichen Verse und Zeichnungen unendlich viele Verzagende bei gutem Mut erhalten hat, er könnte leicht vergessen werden; genau so, wie Wilhelm Busch immer und immer wieder von der Literaturgeschichtsschreibung vergessen wird: wir meinen Bö, den Bildredakteur des «Nebelspalters». — Wenn wir heute eine ganze Seite von Zeichnungen und Versen aus seiner Feder bringen, dann keineswegs mit der Absicht, ihn den Lesern vorzustellen; denn bekannt ist er ja ohnehin schon. Nein, wir möchten vielmehr heute, da die politisch-menschliche Satire zusehends im Schmutz versinkt, auf diesen ebenso humorvollen als mutigen und sauberen Kritiker hinweisen. Bö ist in all den Jahren stets aufrecht gestanden, er hat weder nach links noch nach rechts geblickt, wenn es galt, die Wahrheit zu finden; aber er hat auch den Mut gehabt, von seiner Freiheit als Mensch und als Bürger Gebrauch zu machen — freilich in einer Art und Weise, die man selten antrifft: seine Kritik ist nie grob, nie verletzend, und hinter dem Kämpfer spürt man immer den Menschen.

Den Anlaß zu dieser Veröffentlichung gibt uns ein Sammelband von «Nebelspalter»-Zeichnungen und -Versen Bö's aus den letzten Jahren. Er ist unter dem Titel «Abseits vom Helden-Tum» im Nebelspalter-Verlag in Rorschach, vor kurzem erschienen.

Zu beziehen im Buchhandel und beim Nebelspalter-Verlag Rorschach.

Preis Fr. 8.—, in Halbleinen gebunden.